

**Zeitschrift:** Générations : aînés  
**Herausgeber:** Société coopérative générations  
**Band:** 33 (2003)  
**Heft:** 5

## Werbung

### Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

### Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

### Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

**Download PDF:** 16.02.2026

**ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>**

# DEUX OFFRES SPÉCIALES DU 29 JUIN AU 8 JUILLET ET DU 29 AOÛT AU 7 SEPTEMBRE

## DIX JOURS DE RÊVE SUR L'ÎLE DES EMBIEZ AVEC GÉNÉRATIONS

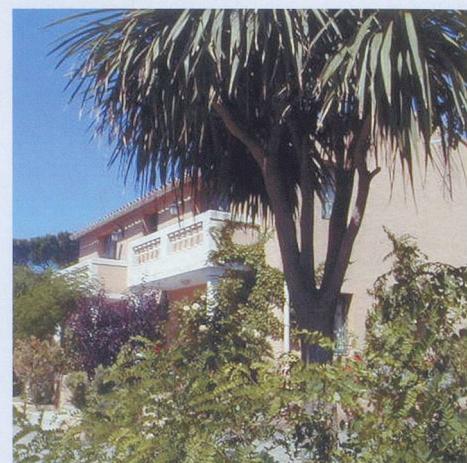
Un parc de 95 hectares de pinèdes et de jardins, une lagune protégée, des criques abritant des plages discrètes, 300 jours de soleil par an et pas une seule voiture à l'horizon. De nombreuses activités sportives, des magasins et des boutiques, le calme assuré. Tel est le paradis que nous vous proposons de visiter en juillet ou en septembre, à votre convenance.

### PROGRAMME

#### 1<sup>ER</sup> JOUR

Départ en car par l'autoroute vers Marseille. Repas de midi à Valence. Arrivée à Brusc. Navette pour l'île des Embiez (10 min.) Installation à l'Hôtel Helios\*\*\*. Dîner et logement.

Du 29 juin au 8 juillet ou du 29 août au 7 septembre. Séjour en pension complète dans un hôtel très confortable, climatisé, avec vue sur la mer ou sur le port. Décor personnalisé, dans un cadre de rêve.



#### 10<sup>È</sup> JOUR

Retour en Suisse. Déjeuner libre en cours de route. Arrivée en début de soirée. Fin de nos services.

**Inclus dans le prix:** transport en autocar et en bateau jusqu'à l'île des Embiez, logement en chambre double, déjeuner à Valence à l'aller, pension complète (vin de table inclus), un accompagnant au départ de la Suisse. (Non compris: dépenses personnelles, assurance annulation et rapatriement obligatoire).

**Prix par personne** **Fr. 1490.—**  
vue mer sans balcon  
**Fr. 1650.—, vue port avec balcon**  
(**Suppl. chambre indiv. Fr. 320.—**)

### BULLETIN D'INSCRIPTION



Je m'inscris/Nous nous inscrivons

#### Pour le voyage à l'île des Embiez

du 29 juin au 8 juillet  du 29 août au 7 septembre

chambre indiv.  chambre double  vue mer  vue port avec balcon

Nom \_\_\_\_\_ NP/Localité \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Rue \_\_\_\_\_

Nom \_\_\_\_\_ Tél. \_\_\_\_\_

Prénom \_\_\_\_\_ Signature \_\_\_\_\_

